



## Dieci regole vitali per i costruttori in legno

# La vita e la salute delle persone hanno la massima priorità!

## Per noi lavoratori questo significa che:

Rispettiamo sempre le **regole di sicurezza**.  
La sicurezza sul lavoro è un lavoro di squadra.

Le **istruzioni** e i **controlli di sicurezza** sono parte integrante del nostro lavoro.  
In caso di dubbio chiediamo spiegazioni.

Se un qualche pericolo minaccia la nostra vita e salute, **diciamo STOP!** In questi casi abbiamo il diritto e il dovere di sospendere i lavori.

Eliminiamo subito eventuali **carenze** o **irregolarità**.  
Se questo non è possibile, avvisiamo il superiore e mettiamo in guardia i colleghi. Eliminato il pericolo, proseguiamo con i lavori.

Queste regole sono in linea con la «Charta della sicurezza» per il settore edile. In questo documento le associazioni padronali, i progettisti e i sindacati si impegnano affinché sui cantieri vengano rispettate le regole di sicurezza.  
[www.charta-sicurezza.ch](http://www.charta-sicurezza.ch)



1. Mettiamo in sicurezza le aperture nel vuoto a partire da un'altezza di caduta di 2 m.



**Lavoratore:** non lavoro mai in prossimità di un'apertura nel vuoto.

**Superiore:** faccio sempre mettere in sicurezza i punti pericolosi.

## 2. Mettiamo subito in sicurezza le aperture nel pavimento.



**Lavoratore:** se scopro delle aperture non protette nel pavimento, le metto in sicurezza con coperture resistenti alla rottura e solidamente fissate.

**Superiore:** verifico il cantiere regolarmente e faccio mettere in sicurezza le aperture nel pavimento con coperture resistenti alla rottura e solidamente fissate.

### 3. A partire da un'altezza di caduta di 3 m lavoriamo con il ponteggio per facciate.



**Lavoratore:** se manca il ponteggio, non eseguo nessun lavoro in prossimità della zona di pericolo. Utilizzo solo ponteggi sicuri.

**Superiore:** controllo regolarmente i ponteggi. Elimino immediatamente i pericoli oppure avviso la direzione dei lavori.

4. Per i lavori di montaggio adottiamo misure di protezione a partire da un'altezza di caduta di 3 m.



**Lavoratore:** a partire da un'altezza di caduta di 3 m lavoro solo con le misure di protezione previste.

**Superiore:** nella fase di pianificazione decido quali misure di protezione anticaduta bisogna adottare. Verifico regolarmente l'efficacia delle misure.

## 5. Realizziamo accessi sicuri a tutti i posti di lavoro.



**Lavoratore:** utilizzo solo accessi sicuri.

**Superiore:** faccio realizzare accessi sicuri.  
Provvedo affinché sul cantiere sia disponibile il materiale necessario.

## 6. Agganciamo i carichi in modo sicuro e li solleviamo correttamente.



**Lavoratore:** senza la patente da gruista non manovro una gru. Imbraco i carichi solo se sono stato appositamente istruito in materia.

**Superiore:** mi preoccupo che le gru siano manovrate solo da chi è in possesso della regolamentata patente da gruista. Utilizziamo solo accessori di imbracatura certificati e istruiamo il personale su come imbracare i carichi.



## 7. Assicuriamo gli elementi prefabbricati per evitarne il ribaltamento e lo spostamento.



**Lavoratore:** depongo gli elementi prefabbricati solo nei luoghi preposti. Provvedo affinché ogni elemento sia assicurato in modo da evitarne il ribaltamento e lo spostamento.

**Superiore:** stabilisco regole precise su come maneggiare gli elementi prefabbricati nella fase di produzione, trasporto e montaggio. Verifico regolarmente se queste regole vengono rispettate.

## 8. Usiamo attrezzature di lavoro sicure e in perfette condizioni.



**Lavoratore:** verifico se i dispositivi di protezione sono completi e correttamente funzionanti.

**Superiore:** faccio in modo che per tutti i lavori ci siano attrezzature di lavoro idonee.

## 9. Ci proteggiamo in modo efficace dall'eventuale presenza di polveri di amianto.



**Lavoratore:** lavoro con i materiali contenenti amianto solo se sono state adottate le necessarie misure di protezione e se ho ricevuto precise istruzioni al riguardo.

**Superiore:** per gli edifici costruiti prima del 1990 verifico se c'è amianto e stabilisco le necessarie misure di protezione.

## 10. Utilizziamo i dispositivi di protezione individuale.



**Lavoratore:** sul lavoro mi porto i dispositivi di protezione individuale e li uso sempre.

**Superiore:** mi assicuro che i dipendenti ricevano i dispositivi di protezione necessari e che li utilizzino. Sono io il primo ad usarli.

## Non sono solo regole.

Sono dieci principi salvavita.

1. Mettere in sicurezza le aperture nel vuoto.
2. Mettere in sicurezza le aperture nel pavimento.
3. Montare il ponteggio per facciate.
4. Adottare misure di protezione per i lavori di montaggio.
5. Realizzare accessi sicuri.
6. Imbracare correttamente i carichi.
7. Mettere in sicurezza gli elementi prefabbricati.
8. Lavorare con attrezzature sicure.
9. Proteggersi dalle polveri di amianto.
10. Utilizzare i dispositivi di protezione individuale.

**Dieci semplici regole per la tua incolumità.**

# Visione 250 vite

## Obiettivo Suva: preservare vite umane

In Svizzera ogni anno molti lavoratori perdono la vita durante i lavori di carpenteria. Alcuni restano invalidi. Inoltre, si continua a registrare decessi per le conseguenze dell'inalazione di polveri di amianto.

Possiamo cambiare questa situazione! Basta osservare le dieci regole enunciate in questo opuscolo.

La Suva sostiene i datori di lavoro e i lavoratori nel promuovere la sicurezza sul lavoro. Con la «Visione 250 vite» la Suva intende evitare 250 infortuni mortali in tutti i settori nell'arco di dieci anni.

Assieme a questo pieghevole è stato pubblicato anche un vademecum (codice 88818.i).

### **Suva**

Sicurezza sul lavoro, Settore legno e servizi  
Casella postale, 6002 Lucerna

### **Informazioni**

Tel. 041 419 62 42

### **Ordinazioni**

[www.suva.ch/waswo-i](http://www.suva.ch/waswo-i)

Tel. 041 419 58 51

Riproduzione autorizzata, salvo a fini commerciali, con citazione della fonte.

Prima edizione: agosto 2012

### **Codice**

84046.i